

Dohoda o urovnaní č. 2425/2022/OEM-RA

uzatvorená podľa ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

Účastníci:

Mesto Banská Bystrica

Sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
V mene ktorého koná : MUDr. Ján Nosko, primátor mesta Banská Bystrica
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu: 4016795432/7500
IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432
IČO: 00313271
DIČ: 2020451587
(ďalej len „Mesto Banská Bystrica“)

Mgr. Robert Antal, advokát

Sídlo : Ul. Kláry Jarunkovej 2, 974 01 Banská Bystrica
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
IBAN: SK22 0000 0000 0000 0000 0000
IČO: 37 818 309
DIČ: 1026432396
IČ DPH : SK1026432396
(ďalej len „advokát“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Na základe Splnomocnenia zo dňa 15.02.2013 Mesto Banská Bystrica splnomocnilo advokáta, aby ho právne zastupoval ako intervenienta (v tom čase vedľajšieho účastníka) na strane žalovaného, v súdnom konaní vedenom na Okresnom súde v Banskej Bystrici pod sp. zn. 9C/58/2011 v prospech žalobcu SAD Banská Bystrica, a.s., Partizánska cesta 97, 974 67 Banská Bystrica, IČO: 36 052 205 proti žalovanému Slovenská republika – Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Nám. Slobody 6, 810 05 Bratislava, o zaplatenie náhrady škody vo výške 2 518 142,52 € s príslušenstvom (ďalej len „súdne konanie I.“).
2. Na základe Splnomocnenia zo dňa 20.02.2013 Mesto Banská Bystrica splnomocnilo advokáta, aby ho právne zastupoval ako intervenienta (v tom čase vedľajšieho účastníka) na strane žalovaného, v súdnom konaní vedenom na Okresnom súde v Banskej Bystrici pod sp. zn. 10C/59/2011 v prospech žalobcu ČSAD Ostrava a.s., Ostrava, Moravská Ostrava, Vítkovická 3083/1, PSČ 702 00, IČO: 451 92 057 proti žalovanému Slovenská republika – Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Nám. Slobody 6, 810 05 Bratislava, o zaplatenie náhrady škody vo výške 24 298 795,15 € s príslušenstvom (ďalej len „súdne konanie II.“).
3. Advokát prevzal zastupovanie Mesta Banská Bystrica v súdnych konaniach I. a II. špecifikovaných v odseku 1. a 2. tohto článku Dohody na základe predchádzajúcej dohody s Mestom Banská Bystrica, pričom podmienky právneho zastúpenia a stanovenia odmeny za právne zastupovanie v oboch súdnych konaniach boli obsiahnuté v Zápise z rokovania zo dňa 07.02.2013 (ďalej aj len Zápis z rokovania“), a to nasledovným spôsobom :
 - 3.1 za právne zastupovanie Mesta Banská Bystrica v súdnom konaní I. mala patriť advokátovi jednorazová paušálna odmena vo výške 1.000,- € + DPH, a v prípade úspechu vo veci aj :

- súdom priznané a žalobcom uhradené trovy súdneho konania, a zároveň
 - podielová odmena vo výške 1% + DPH zo zníženia žalovanej sumy do 50% a v prípade zníženia žalovanej sumy nad 50% podielová odmena vo výške 3% + DPH;
- 3.2 za právne zastupovanie Mesta Banská Bystrica v súdnom konaní II. mala patriť advokátovi jednorazová paušálna odmena vo výške 1.000,- € + DPH, a v prípade úspechu vo veci aj :
- súdom priznané a žalobcom uhradené trovy súdneho konania., a zároveň
 - podielová odmena vo výške 1% + DPH zo zníženia žalovanej sumy.

4. Súdne konanie I. (o zaplatenie náhrady škody vo výške 2 518 142,52 € s príslušenstvom)

- Okresný súd v Banskej Bystrici v súdnom konaní I. Rozsudkom č.k. 9C/58/2011-808 zo dňa 15.11.2017, ktorým žalobu žalobcu zamietol, zároveň priznal žalovanému a Mestu Banská Bystrica (ako intervenientovi na strane žalovaného), právo na náhradu trov súdneho konania v rozsahu 100%. O odvolaní žalobcu proti rozsudku súdu prvej inštancie rozhodol Krajský súd v Banskej Bystrici Rozsudkom č.k. 15Co/61/2018-986 zo dňa 04.08.2020, ktorým rozsudok okresného súdu potvrdil a žalovanému, ako aj Mestu Banská Bystrica (ako intervenientovi na strane žalovaného), priznal právo na náhradu trov odvolacieho konania v rozsahu 100%. Rozsudok Okresného súdu v Banskej Bystrici, č.k. 9C/58/2011-808, v spojení s Rozsudkom Krajského súdu v Banskej Bystrici č.k. 15Co/61/2018-986, nadobudol právoplatnosť dňa 29.08.2020.
- Okresný súd v Banskej Bystrici Uznesením č.k. 9C/58/2011-1018 zo dňa 15.10.2020, vyčíslil náhradu trov prvostupňového aj odvolacieho konania intervenienta (Mesta Banská Bystrica), vo výške 80 413,72 €, pričom prijímateľom náhrady trov bol určený advokát. Na základe sťažnosti žalobcu proti predmetnému uzneseniu súdu prvej inštancie rozhodol sudca o sťažnosti žalobcu Uznesením č.k. 9C/58/2011-1126 zo dňa 08.06.2021, ktorým sťažnosť žalobcu zamietol. Uznesenie Okresného súdu v Banskej Bystrici, č.k. 9C/58/2011-1018 v spojení s Uznesením Okresného súdu v Banskej Bystrici, č.k. 9C/58/2011-1126, nadobudlo právoplatnosť dňa 24.06.2021 a vykonateľnosť dňa 10.07.2021.
- V predmetnom súdnom konaní bol žalobcom dňa 16.10.2014 uhradený preddavok na trovy konania v sume 125 907,12 €. Na základe rozhodnutia súdu boli trovy konania vo výške 80 413,72 € vyplatené v prospech účtu advokáta z preddavku na trovy konania zloženého žalobcom.

5. Súdne konanie II. (o zaplatenie náhrady škody vo výške 24 298 795,15 € s príslušenstvom)

- V priebehu súdneho konania II., na základe Zmluvy o postúpení pohľadávky uzatvorenej dňa 23.07.2019, žalobca ČSAD Ostrava a.s., Ostrava, Moravská Ostrava, Vítkovická 3083/1, PSČ 702 00, IČO: 451 92 057 postúpil pohľadávku tvoriacu predmet súdneho konania vo výške 24 298 795,15 € s príslušenstvom na spoločnosť CORELLIA s.r.o., Partizánska cesta 97, 974 67 Banská Bystrica, IČO: 51 111 381, v dôsledku čoho do súdneho konania na strane žalobcu vstúpila spoločnosť CORELLIA s.r.o., Partizánska cesta 97, 974 67 Banská Bystrica, IČO: 51 111 381.
- Okresný súd v Banskej Bystrici v súdnom konaní II. Rozsudkom č.k. 10C/59/2011-834 zo dňa 22.10.2019 žalobu žalobcu zamietol, zároveň priznal žalovanému a Mestu Banská Bystrica (ako intervenientovi na strane žalovaného), právo na náhradu trov súdneho konania v rozsahu 100%. O odvolaní žalobcu proti rozsudku súdu prvej inštancie rozhodol Krajský súd v Banskej Bystrici Rozsudkom č.k. 12Co/48/2020-976 zo dňa 30.09.2021, ktorým rozsudok okresného súdu potvrdil a žalovanému, ako aj Mestu Banská Bystrica (ako intervenientovi na strane žalovaného), priznal právo na náhradu trov odvolacieho konania v rozsahu 100%. Rozsudok Okresného súdu v Banskej Bystrici č.k. 10C/59/2011-834, v spojení s Rozsudkom Krajského súdu v Banskej Bystrici č.k. 12Co/48/2020-976, nadobudol právoplatnosť dňa 29.11.2021.

- Okresný súd v Banskej Bystrici Uznesením č.k. 10C/59/2011-1004 zo dňa 12.01.2022, vyčísľil náhradu trov prvostupňového aj odvolacieho konania intervenienta (Mesta Banská Bystrica) vo výške 603 284,10 €, pričom prijímateľom náhrady trov bol určený advokát. Na základe sťažnosti žalobcu proti predmetnému uzneseniu súdu prvej inštancie rozhodol sudca o sťažnosti žalobcu Uznesením č.k. 10C/59/2011-1163 zo dňa 06.04.2022, ktorým zmenil výrok Uznesenia Okresného súdu v Banskej Bystrici č.k. 10C/59/2011-1004 tak, že výška náhrady trov prvostupňového a odvolacieho konania intervenienta (Mesta Banská Bystrica) predstavuje sumu vo výške 544 407,12 €, pričom prijímateľom náhrady trov bol určený advokát. Toto uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 21.04.2022 a vykonateľnosť dňa 26.04.2022.
 - Žalobca náhradu trov prvostupňového a odvolacieho konania, ktorá bola intervenientovi (Mestu Banská Bystrica) právoplatným a vykonateľným súdnym rozhodnutím dobrovoľne neuhradil, a to ani čiastočne. Na základe uvedeného, dňa 06.06.2022 podalo Mesto Banská Bystrica prostredníctvom advokáta návrh na vykonanie exekúcie. Exekučné konanie je vedené Okresným súdom v Banskej Bystrici pod sp. zn. 69Ek/1679/2022, ktorý vykonaním exekúcie poveril súdneho exekútora JUDr. Stanislavu Kolesárovú, Prof. Sáru, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 35 985 101. Exekúcia je vykonávaná pod sp. zn. 84EX 535/22, pričom ku dňu uzatvorenia tejto Dohody, v rámci exekučného konania EX 84EX 535/22 od žalobcu žiadna suma vymožená nebola.
6. Medzi Mestom Banská Bystrica a advokátom sú sporné a/alebo pochybné ich vzájomné práva, nároky, záväzky a povinnosti vyplývajúce zo Zázpisu z rokovania zo dňa 07.02.2013, z dôvodu, že Mesto Banská Bystrica považuje dohodu s advokátom o podmienkach stanovenia odmeny za právne zastupovanie v súdnych konaniach I. a II. obsiahnutú v Zázpise z rokovania zo dňa 07.02.2013 za neplatnú. Advokátovi tak za zastupovanie Mesta Banská Bystrica v súdnom konaní I. a II. vznikol nárok na zaplatenie tarifnej odmeny podľa ust. § 1 ods. 2 Vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.
7. Z dôvodu spornosti vzájomných práv, nárokov, záväzkov a povinností Mesta Banská Bystrica a advokáta vyplývajúcich zo Zázpisu z rokovania zo dňa 07.02.2013, najmä v snahe usporiadať tieto sporné práva, nároky, záväzky a povinnosti mimosúdnou cestou a vzájomne akceptovateľným spôsobom, Mesto Banská Bystrica a advokát uzatvárajú túto Dohodu o urovaní.

Článok II. Predmet Dohody

1. Mesto Banská Bystrica a advokát sa dohodli, že :
- 1.1 za právne zastupovanie v súdnom konaní I. (o zaplatenie náhrady škody vo výške 2 518 142,52 € s príslušenstvom), v ktorom bolo Mesto Banská Bystrica ako intervenient na strane žalovaného v celom rozsahu úspešné a žaloba žalobcu bola právoplatne zamietnutá, advokátovi patrí tarifná odmena priznaná advokátovi na základe Uznesenia Okresného súdu v Banskej Bystrici, č.k. 9C/58/2011-1018 zo dňa 15.10.2020 v spojení s Uznesením Okresného súdu v Banskej Bystrici, č.k. 9C/58/2011-1126 zo dňa 08.06.2021, a to vo výške 67 011,43 € + DPH (20 %) 13 402,29 €, t.j. spolu vo výške 80 413,72 € (slovom: osemdesiatštyristottrinásť eur a sedemdesiatdva eurocentov), ktorú odmenu Mesto Banská Bystrica ku dňu uzatvorenia predmetnej Dohody s advokátom v plnom rozsahu vysporiadalo;
- 1.2 za právne zastupovanie v súdnom konaní II. (o zaplatenie náhrady škody vo výške 24 298 795,15 € s príslušenstvom), v ktorom bolo Mesto Banská Bystrica ako intervenient na strane žalovaného v celom rozsahu úspešné a žaloba žalobcu bola právoplatne zamietnutá, advokátovi patrí odmena vo výške 298.000,00 € + DPH (20%) 59 600,00 €, t.j. spolu 357 600,00 € (slovom: tristopäťdesiatšesťtisíc šesťsto eur), ktorá odmena bude advokátovi uhradená, nasledovne :

- suma vo výške 120 000,00 € + DPH (20%) 24 000,00 €, t.j. spolu 144 000,00 € schválená Mestským zastupiteľstvom v Banskej Bystrici Uznesením MsZ č. 1081/2022-MsZ zo dňa 21.06.2022 bude uhradená v lehote do 17.10.2022;
 - suma vo výške 178 000,00 € + DPH (20%) 35 600,00 €, t.j. spolu 213 600,00 € bude uhradená na základe Mestským zastupiteľstvom v Banskej Bystrici schváleného rozpočtu Mesta Banská Bystrica na rok 2023 a to formou pravidelných mesačných splátok splatných vždy k 20. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, za ktorý sa bude splátka uhrádzať; mesačná splátka v mesiacoch január 2023 až jún 2023 (vrátane) bude predstavovať sumu vo výške 25 000,00 € + DPH (20%) 5 000,00 €, t.j. spolu 30 000,00 €, s tým, že na vysporiadanie zostávajúcej časti odmeny advokáta bude splátka v mesiaci júl 2023 predstavovať sumu vo výške 28 000,00 € + DPH (20 %) 5 600,00 €, t.j. spolu 33 600,00 €.
2. Mesto Banská Bystrica uhradí odmenu advokáta podľa odseku 1. bod 1.2 tohto článku Dohody na účet advokáta, vedený v _____ a.s., pobočka Banská Bystrica, číslo účtu v tvare IBAN: _____, VS: 82013, KS: 0558
 3. Mesto Banská Bystrica a advokát sa dohodli, že advokát okrem odmeny podľa odseku 1. tohto článku Dohody nemá právny nárok na žiadnu inú/d'alšiu odmenu, a to ani v prípade úspešného vymoženía náhrady trov súdneho konania II. v exekučnom konaní EX 84EX 535/22, a tiež bez ohľadu na to, v akej výške bude náhrada trov súdnym exekútorom v exekučnom konaní EX 84EX 535/22 vymožená.
 4. Pre prípad vymoženía náhrady trov súdneho konania II. (alebo ich časti) v exekučnom konaní EX 84EX 535/22, advokát je povinný všetky vymožené finančné prostriedky pripísané súdnym exekútorom na jeho účet, v lehote najneskôr do troch pracovných dní uhradiť Mestu Banská Bystrica v plnej výške.
 5. Mesto Banská Bystrica a advokát zhodne prehlasujú, že riadnym splnením podmienok stanovených v tejto Dohode budú považovať všetky sporné práva/nároky a povinnosti vyplývajúce zo Zápisu z rokovania zo dňa 07.02.2013 vo veci právneho zastupovania Mesta Banská Bystrica v súdnych konaniach I. a II. od momentu prevzatia právneho zastupovania až do ich právoplatného skončenia - za urovnané a vysporiadané. Účastníci tejto dohody zároveň prehlasujú, že si voči sebe navzájom nebudú v budúcnosti uplatňovať žiadne ďalšie nároky, pohľadávky, práva a/alebo povinnosti, ktoré so sporným prípadom súvisia a ktorými by obsah tejto Dohody akýmkoľvek spôsobom menili a/alebo zrušili.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Predmetná Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach majúcich charakter originálu, s tým, že každý z účastníkov obdrží dve vyhotovenia.
2. Vzájomné práva a povinnosti účastníkov bližšie nešpecifikované v tejto Dohode, sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č.513/1991Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR.
3. Prípadná neplatnosť niektorej časti Dohody nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných dojednaní v nej obsiahnutých. V prípade, že niektorá časť Dohody je neplatná alebo sa neplatnou stane neskôr, použije sa na úpravu vzťahov účastníkov Dohody zákonná úprava, ktorá je svojou povahou najbližšia úmyslu, sledovanému účastníkmi pri uzatváraní Dohody. Práva a povinnosti účastníkov Dohody, vyplývajúce z tejto Dohody, prechádzajú v celom rozsahu na ich právnych nástupcov.
4. Predmetná Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch účastníkov a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia V Centrálnom registri zmlúv, v súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

5. Účastníci uzatvorili túto Dohodu slobodne, vážne a určite, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje ich úplnú a konečnú vôľu, na znak čoho ju podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

Za Mesto Banská Bystrica:

.....
MUDr. Ján Nosko
Primátor mesta Banská Bystrica

.....
Mgr. Robert Antal
advokát